



**RETURN BID TO/ RETOURNER LES
SOUMISSIONS À :**

Canada Border Services Agency
Contracting Bids Receiving
2405 St-Laurent Unit H
Ottawa, ON K1A 0L8
(613) 941-6034

Bid Receiving Unit is open from Monday to Friday inclusively, between the hours of 07:30 and 3:30, excluding Statutory Holidays.

La Réception des soumissions est ouverte du lundi au vendredi inclusivement, entre les heures de 8h30 à 11h30, à l'exclusion des jours fériés

Amendment# 1 to Request for Proposal

Modification# 1 à la Demande de Proposition

Proposal to: Canada Border Services Agency (CBSA)

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à: l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT — LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Issuing Office – Bureau de distribution
Canada Border Services Agency /
l'Agence des services frontaliers du Canada
Place Vanier, Tower B
355 North River Road, 17th Floor
Ottawa (Ontario) K1A 0L8

Title — Sujet: GTA Medical Services and Medical Requirements for Removal GT Services Médicaux et Exigences Relatives à l'Enlèvement	
Solicitation No. — N° de l'invitation 1000323707	Date: January 16, 2015

Solicitation Closes — L'invitation prend fin	Time Zone — Fuseau horaire
At /à: 11:00 AM (hours/heures) On / le : February 2, 2015	<input checked="" type="checkbox"/> EST(Eastern Standard Time) / HNE (heure normale de l'Est) <input type="checkbox"/> EDT(Eastern Daylight Saving Time) / HAE (heure avancée de l'Est)

F.O.B. — F.A.B.
Plant-Usine: **Destination:** **Other — Autre:**

Address Enquiries to — Adresser toutes questions à:
CBSA-ASFC_Solicitations-Demandes_de_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca

Telephone No. – No de téléphone: 343-291-5725	FAX No. – No de télécopieur :
--	-------------------------------

Destination - of Goods and or Services:
Destination – des biens et ou services :

Canada Border Services Agency (CBSA) —
Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

Instructions: See Herein — Voir aux présentes

Delivery Required — Livraison exigée See herein — voir aux présentes	Delivery Offered — Livraison proposée
---	---------------------------------------

Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur:

TBD

Telephone No. – No de téléphone:	FAX No. – No de télécopieur :
----------------------------------	-------------------------------

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) — Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Signature

Date



***** AVIS IMPORTANT *****

Veillez noter que la version française de la demande de proposition est disponible sur demande. Veuillez envoyer votre demande à l'autorité contractante :

Canada Border Services Agency

Nom: Sophon Proulx
Titre: A/Team lead
Adresse: 355 North River Road, Ottawa, ON K1A 0L8
Téléphone: (343) 291-5725
Courriel: Sophon.Proulx@cbsa-asfc.gc.ca